

Update zur Information des Schweizerischen Schwimmverbandes zum Thema 'Covid-19 Krankheit' (Coronavirus)

Entgegen der gestern verschickten Information und aufgrund der Verordnungen des Bundes vom 16.03.2020 am Abend sind alle Hallenbäder zu schliessen. Auf Anordnung des BASPO sind per sofort keinerlei Ausnahmegewilligungen mehr möglich. Dies gilt für alle vier Sportarten.

Entsprechend fordern wir alle Mitgliedsvereine auf, von derartigen Gesuchen an die Behörden per sofort abzusehen.

Für Spitzenathleten von nationalem Interesse (Inhaber SOA-Card Elite/Bronze/Silber/Gold) gibt es Seitens BASPO und SOA die Möglichkeit unter verschärften Auflagen das Training in Tenero oder Magglingen fortzusetzen. Die entsprechenden Athleten sind hierüber bereits informiert.

Update de la Fédération Suisse de Natation sur le thème de la "maladie Covid-19" (Coronavirus)

Contrairement aux informations que nous avons envoyées hier et en raison de la réglementation fédérale du 16.03.2020, **toutes** les piscines couvertes doivent être fermées. Sur ordre de l'OFSP, **plus aucune autorisation exceptionnelle n'est possible avec effet immédiat**. Cela s'applique aux quatre sports.

Nous demandons donc à tous les clubs membres de s'abstenir de soumettre de telles demandes aux autorités avec effet immédiat.

Pour les athlètes de haut niveau avec intérêt national (détenteurs de la carte SOA elite/bronze/argent/or), l'OFSP et la SOA offrent la possibilité de poursuivre leur entraînement à Tenero ou Macolin dans des conditions plus strictes. Les athlètes respectifs ont déjà été informés à ce sujet.

Update della Federazione Svizzera di Nuoto sul tema "Malattia di Covid-19" (Coronavirus)

Contrariamente alle informazioni che abbiamo inviato ieri e a causa del regolamento federale del 16.03.2020 sera, tutte le piscine coperte devono essere chiuse. Per ordine dell'UFSP non sono più possibili autorizzazioni eccezionali con effetto immediato. Questo vale per tutte e quattro le discipline.

Chiediamo pertanto a tutti i club membri di astenersi dal presentare tali richieste alle autorità con effetto immediato.

Per i migliori atleti di interesse nazionale (titolari della SOA-Card Elite/Bronzo/Argento/Oro), l'UFSP e la SOA offrono la possibilità di continuare ad allenarsi a Tenero o Macolin a condizioni più severe. I rispettivi atleti sono già stati informati.

Michael Schallhart
Generalsekretär